

Balikukalan baarada
musow ka bolo

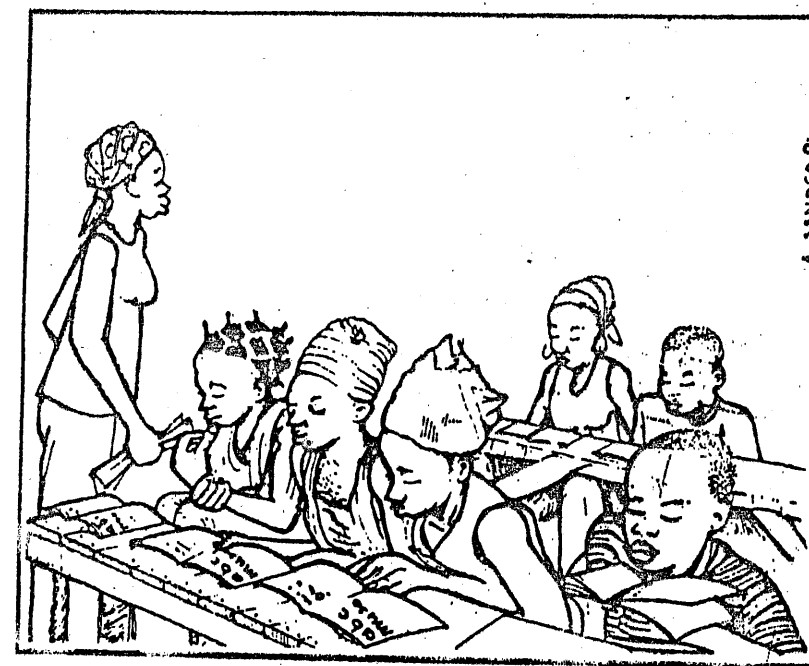
MUSOW KA
KALANGAFE



DNAFLA - UNICEF - MALI - 1993

Balikukalan baarada
musow ka bolo

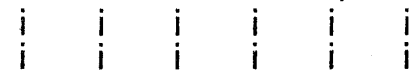
MUSOW KA
KALANGAFE



INNAFLA - UNICEF - MALI - 1993



mama be dumuni tobi
dumuni
ni



U



mama be dumuni tobi
 dumuni
 du
 u

u u u u u
 i i i i i

U

t



mama be dumuni tobi
 tobi
 to
 t

t t t t t
 t i ti
 t u tu
 ti tu ti tu
 titi tuti titi tuti

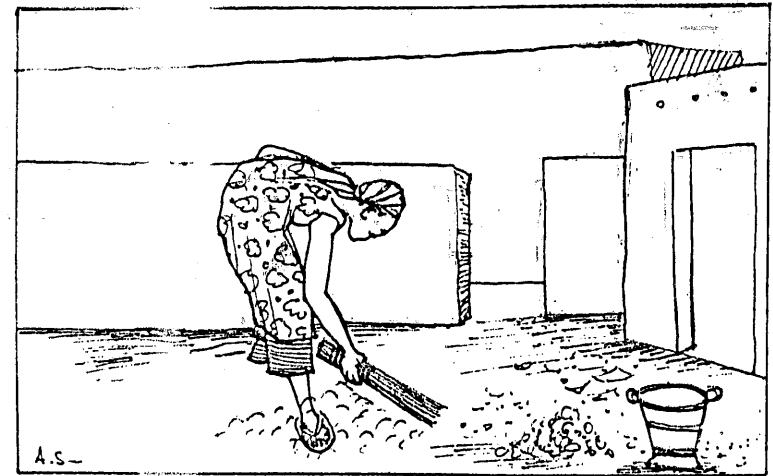
_____ t _____
 _____ ti _____
 _____ tu _____

Seginkanni

i i i i i
u u u u u
t t t t t
ti tu ti tu ti tu
titi tuti titi tuti

ti tu
titi
tuti

0



0

Sanaba be sokonona furan
Sokonona
So
o

o-o-o-o-o-o
t-o-to
to to to to to to
toto titi tuti

o
to
toto



Sanaba be sokonona furan
sokonona

na

o

c c c c c c
t-c-tc t-c-ta
tc tc tc tc
to ti tu to
toto toto titi toto

c

tc

toto



Kaja be Sokonona furan
sokonona

so

s

s s s s s s
s-i-si s-u-su
s-o-so s-c-sc
si su so so
soso sisi siso sisi
susu scsc tiso tusu

s

so, su, so

sisi, scsc, sisi

Seginkanni

O O S U
 O O O O
 O O O O
 S S S S

so so so so
 su siso tiso
 tiso susu tusu

so
 so
 soso soso

F



minata be fininaga ko
 fininaga
 fi
 f

f f f f f f
 f - i - fi , f - u - fu
 f - o - fo , f - o - fo
 fi fu fo fo
 fosi fofo foto futu

f
 fo
 fosi

n



minata be fininogo ko
fininogo

ni

n

n n n n n n

n-i-ni n-o-no

n-o-no n-u-nu

toni sini nɔnɔ

tɔnɔ foni fini

_____n_____

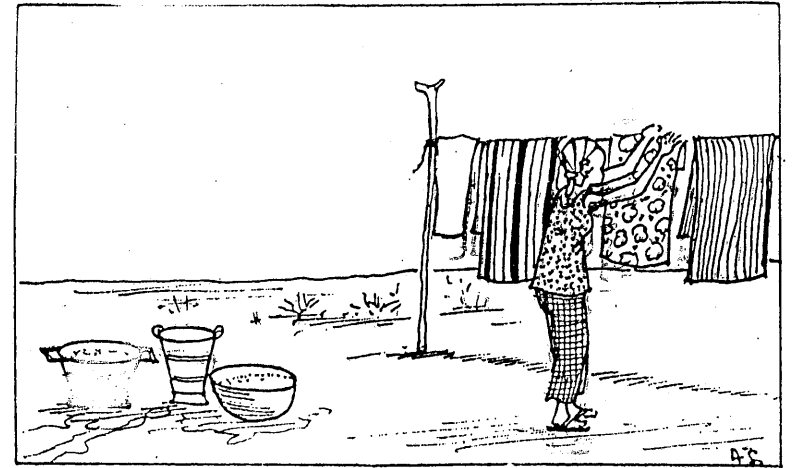
_____nɔ_____

_____fini_____

n

b

b



minata be fininogo ko

be

b

b b b b b b

b-i-bi b-u-bu

b-o-bo b-o-bo

bi bo bu bo

bɔsi bɔbɔ bɔnɔ nɔbɔ bɔbɔ

_____b_____

_____bɔ_____

_____bɔbɔ_____

Seginkanni

f - n - b
f - f - f - f - f
n - n - n - n - n
b - b - b - b - b
fi - fu - fo - fo
no - nu - ni - no
bo - bi - bo - bu
futu - nono - boso
tuti, to tobi , bi ni sini

_____f_____ni
_____b_____oso
_____n_____ono

a

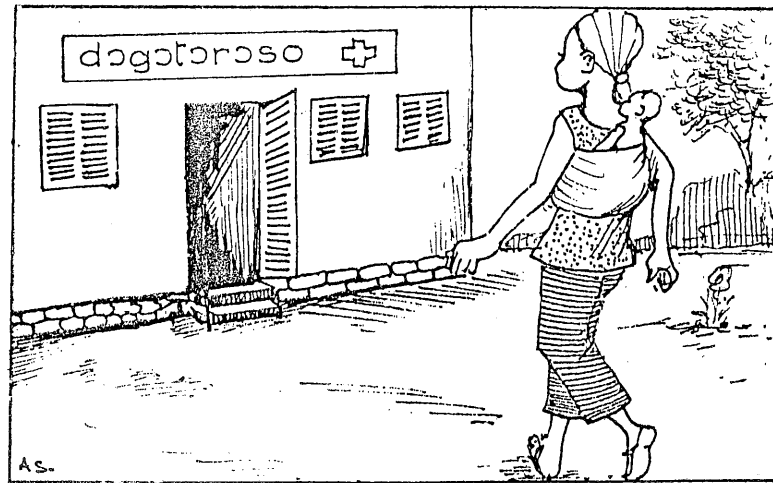


jelika be denbatigiya la
denbatigiya

ba
a
a a a a a a
b - a - ba t - a - ta
f - a - sa n - a - na
f - a - fa
ba ta sa na fa
fasa fana bana basa
nafa tasa sina sanu
fatu ba nana

_____a_____a
_____b_____asa
_____i_____na fa nana

d



jelika be denbatigiya la
denbatigiya la
den
d

d d d d d d
d-i-di d-u-du
d-o-do d-o-da
d-a-da
dafa datu disi dusu
dusu nana to tobi

d
du
isa disida susa

d

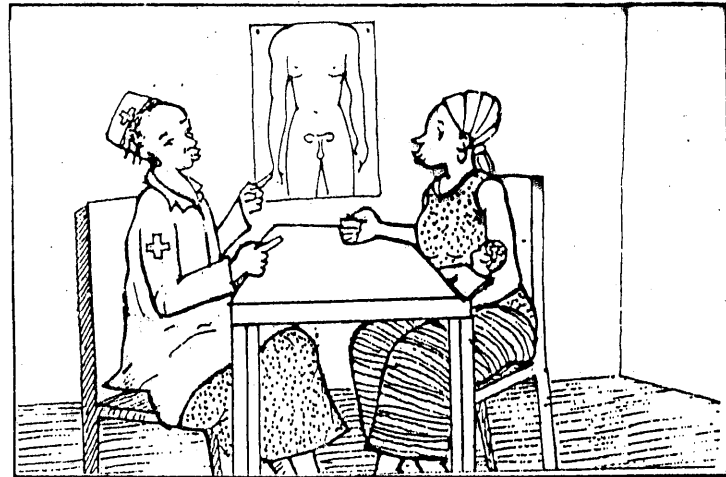
e



jelika be denbatigiya la
jelika
je
e

e e e e e e
t-e-te f-e-fe
s-e-se d-e-de
n-e-ne b-e-be
setu nenini sise tusu toso
fuseni fa nana

e
se
seni ni fatu



jelika be denbatigiya la
be

ε

ε ε ε ε ε ε
t - ε - te f - ε - fe
d - ε - de n - ε - ne
b - ε - be s - ε - se

setu te dese fune na
sine te fane neni
fini be ina fe

ε
fe
a te nono fe

Seginkanni

o e e
a a a a
d d d d
e e e e
ε ε ε ε

datu toso dese nene
faso setu bana tasa sise

sanata be setu ta
fune be nono fe

fune
dese
setu be na so

m



m

tata be magow bisimila du kono

magow

ma

m

m m m m m m

m-i-mi m-u-mu

m-a-ma m-o-mo

m-o-mo m-e-me

m-e-me

mi mu ma me me mo mo

masa misi sama namasa seme

sumana ni a muso nana masina, u boto
moti.

dumuni ma dese tata fe.

m

muso

umu be mani di musa ma

y



y

jele be yeelen tugu-so kono

yeelen

yee

y

y

y

y

y

y

y

y

y

y

y

y

y

y

y

y

y

y

y

y

y

y

y

y

yi yu yo yo ye ye ya

yafa yasi yasa yada yuma yuba

baya nene tuma, yuma mana fitine mene

sufe, a be amadu da. a be to di sidi ma. a

be sini fini fiye. yuma ye muso sebe ye

y

yaya

yuma ye fini fiye



mamu be kala ce
mamu h kala e
kala

l l l l l l l
l-li--lil l-o--li l-e--le
l-a--la l-o--lo l-e--le
l-u--lu

lala kalo lefe lamoni kolosi bulukuli
malokise lakoliso
mamu solila du saniyali ni tobili la. o ko,
a ni a ce bala ye kalace damine. u tilala ka
bulukuli ke, ka malo ni kaba sene. mamu
ni bala be sene kanu, misi daba be u bolo

bulukuli
lala solila tobili la



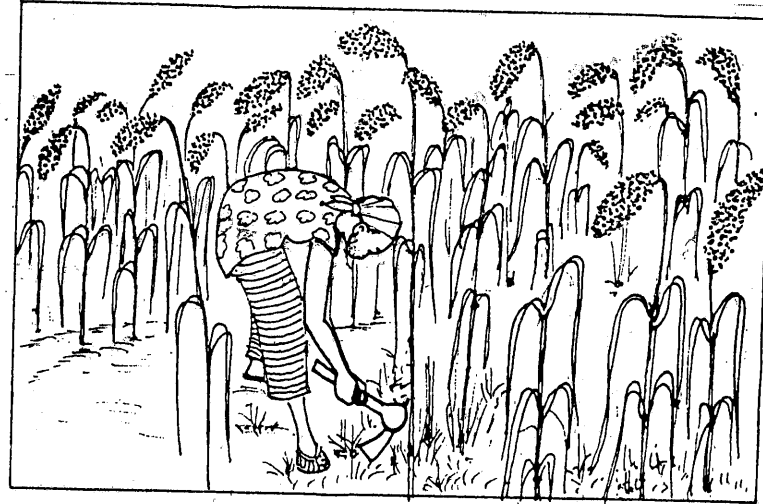
habi be kaba sene
habi
ha
h

h h h h h h
h-i--hi h-e--he h-u--hu
h-o--ho h-e--he h-o--ho
h-a--ha

hakili hukumu hine halala hami
hamadi be molobali deme a ka kaba sene
hadi ka nako kona kaba mana se, a be ke
to, basi ni moni ye. o tuma dumuniko te
ce ni muso si mine

h
hine
tata hamina

ᵐ



ᵐ

ᵐama be ᵐo sene

ᵐo

ᵐ

ᵐ ᵐ ᵐ ᵐ ᵐ ᵐ

ᵐ-i--ᵐi ᵐ-o--ᵐo ᵐ-e--ᵐe

ᵐuᵐu ᵐoᵐo ᵐeᵐe

ᵐ a ᵐa

ᵐimi ᵐada ᵐani ᵐama ᵐebaya

ᵐama be ᵐosi ᵐini seneke kama. musa

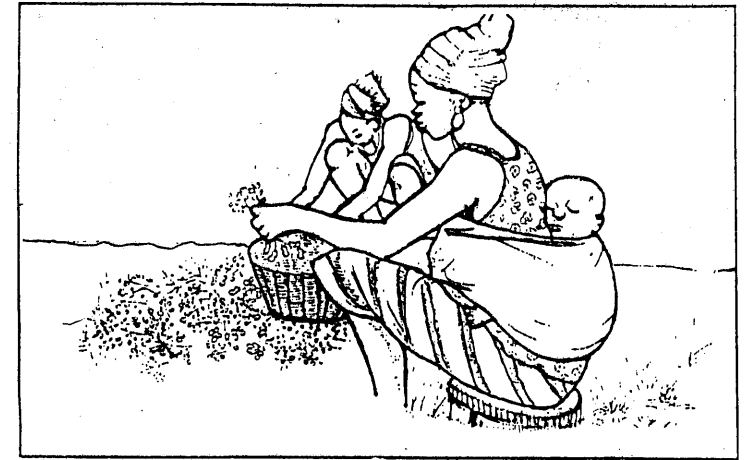
koa ma : "i penatomo sanni sene tuma
ce, se senekemasa ali ma, a ka i deme

; ni e ka ᵐo ᵐena, dumuni te na dese,

du be ᵐesuma.

ᵐ
ᵐo
ᵐama ᵐesumana

g



g

Umu be tiga fori

tiga

ga

g

g g g g g g

g-i--gi g-o--go g-e--ge

g-u--gu g-o--go g-e--ge

g-a--ga

gaso sugu daga gafe gala galama

umu be tiga sene, a be a kise bo. paga be

di balibalisaga ma. kise be ke tigadege

ye, o be kinina diya. tiga sene nafa ka ca.

g
gaso
tigatulu ka di

j



j

kaja be ji ke nako la

ji

j

j j j j j j

j - i - gi j - o - jo j - e - je

j - a - ja j - o - jo j - e - je

j - u - ju

jula jito jago jigine jeliba jigiseme
 kaja ka nako te dukene na, a be koji dafa.
 sogoma o sogoma, kaja ni umu be u ka
 nakokona u ye tamati, jaba ni jugu sene.
 olumana se, do be ke na na, a to be jago
 sugu la ka o je mine.

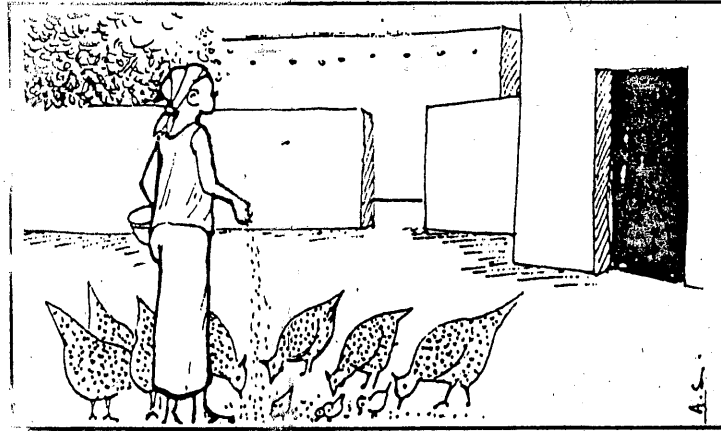
_____ j _____
 _____ jete _____
 _____ jaba be ji fe _____

Seginkanni

k l c h n g j

jaminetu ye muso kise ye : a be
 ci ke, a be nako sene. ni a ka jo
 ni tiga pena, dumuni te dese du kona.
 mogo te hami sogomafana na. a be do
 fana jagomasala sugu la, ka a musaka
 dafa, o tuma, a jigi ka ji.

_____ hakiljagabo _____
 _____ tiganaga be di saga ma _____



Sali be kami mara
 mara
 ra
 r

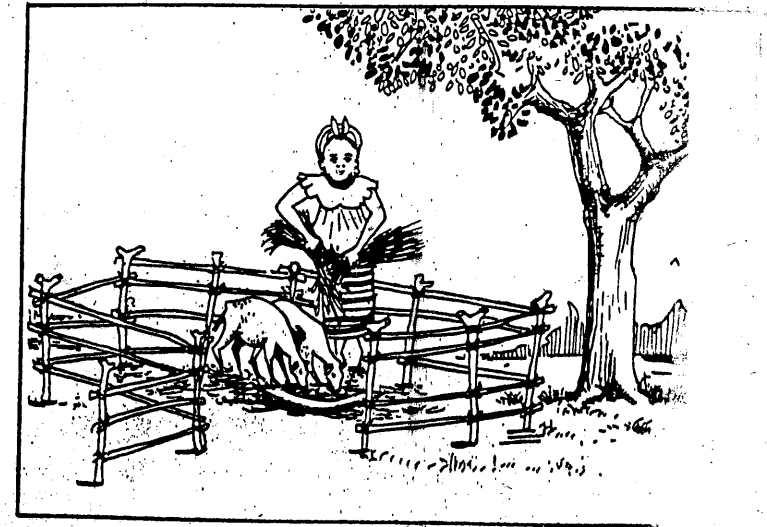
r r r r r r
 r-i-ri r-o-ro r-e-re
 r-u-ru r-o-ro r-e-re
 r-a-ra

here soro furu masiri kura mura fura
 nasira ka kamimara daminena bi te.
 a be fura ke u ka ji la, ka no ke u koro, ka
 u datugu kabini fitiri, jakuma kana u
 mine. kami te dese nasira ka so.

_____ doro

_____ kami mara kaa here soro

r an



dado be bagan misen lade
 bagan
 gan
 an

an an an an an an
 b-an-ban k-an-kan
 d-an-dan s-an-san
 t-an-tan f-an-fan

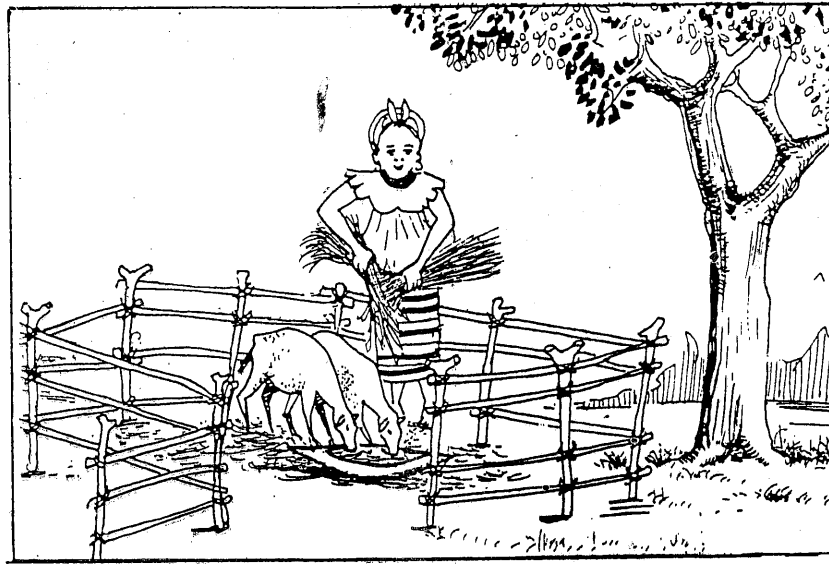
bagan danto faran kamifan kunan
 bogolan. bagan be muso caaman fe
 bankumana. masaran be ba ni saga mura
 a be ji ni tigapaga di u ma tile fe. masaran
 timinan ka di bagan no fe barisa ; a be a
 nafa soro.

_____ kan bamanankan

_____ fagan banan

_____ bagan be jebu fe

in



dadɔ be bin di saga ma
bin
in

in in in in in in
b - in -- bin c - in -- cin k in kin
m - in -- min s - in -- sin t in tin
finfin pintin sinji tintin linbilanban
gingin
bintu be bagan mara. a ka saga be siri bin
na sogoma o sogoma. sufe a be a bila
sinsan kona. bintu ka saga in be binkene
min jimi o be a nono caya, o be ke ka
bintu sinji dafa.

in

finfi

bintu be sinsan furan

in

en

er



dadɔ be sagaden ladon
da. sagaden
den
en

en en en en en en
d-en-- den t-en--ten s-en -- sen
denmuso denbatigi lenmuru dubale
dadɔ ka sagaden ko ka di a denmuso
sitan ye. sogoma ni sufe, sitan be ji di e
ma. sogomada do fe, denmuso in ye a soro
sagaden sen joginna. a sera ni a ye
bagandogoto ma, o ye sen in laje, ka a
joli ko, ka fara ke a la.

en

denbatigiya

baden ye sinsan fara



penda be bogolan dilan
 penda dilan
 pen
 en

en en en en en en
 b-en - ben g-en - gen k-en - ken
 m-en - men f-en - fen c-en - cen
 benbenben cencen tenten gelen fensen.
 sali denmuso be bogolan fini dilan.
 alamisa o alamisa, a be na sugu ja a be a
 ka fini jegenen taman fensen deben kan.
 denmisen ni mogakoroba be sanni ke a fe.
 a seginto so, a be musominen ni nafen
 san. a ka cesiri ye a to, a be fen soro a yere
 ye, ka du musaka do ta.

en
 deben
 henda be fini jegen



fanta be kun digi
 kun
 un

un un un un un un
 k-un -- kun s-un -- sun
 c-un -- cun g-un -- gun
 kurun sunguru funteni kundigi bugun
 seli mana surunya fanta be kun digi
 banansun koro kundigi fe, dugu
 musomisen caman yeko pena. a be arasita
 digi. kundigi in kera sababu ye ka fanta
 togo gansi, ka baganmisen caman lase a
 ma.

un
 kunsigi
 sunta ye a kun digi



kunba be gala don
don
on

on on on on on on
t-on-don s-on-son b-on-bon
k-o-kon

bonbon, gongon sonsan bondo
salon, kunba ye galadon dege
karamogokalan do senfe. galalafini fen o
fen be dugu kon, olu ye kunba ka
galadonna ye. dugu musomisen caman
sera kunba ma a ka u bolo don galadon
na. jera ka bagi metere tan, busi ni
nikelan san. u ye bagi in laben ka a
don бага ni juguji la. galadon ye kunba
ke fentigi ye, a kera sababu ye, a ka a
faso ci, ka bon jo, ka negekon don a la.

on on on
negekon galadon nafa ka bon



konse be gala don
kon
on

on on on on on on
t-on-ton b-on-bon d-on-don
jon jan kon tonjon donni bonson
falo gala ni sisan ta te fili jagon na.
ka soro kulerimugu ma na, fini tunbe don
galafin na. galadonmuso caman te se a
puman dilanni na, barisa a je ka misen.
ni ye a daga don, o te a bannen ye, i ka
kan ka kuleri, sirili, jageni cogoya don,
o ce ye a ke galadon te je balakabalaka
la. konse koni ye a matarafa, a ye a pedon
kosebe, a togo bora a la. sisan, a be u ka
dafedugu musomisen caman dege galadon na.

on
galadonton
konse be gala don

Seginkanni

r an ih en en un on on

baganmara, galadon, kundigi,
 bogolandilan, olu ye muso caman
 haminankoye. bintu ye muso ye min
 timinan ka di baganladon na. a ka bagan
 ninnu jagon te dugu kono, u ka bon, u
 falen don u ni na. fanta fana ka galadon
 ye nafaba lase a ma. bi an ka musomisen
 caman be a te galadon na. kundigi
 fisayara konse fana ma a ni a denmuso
 sunba jagon te an ka lamini na kundigi
 la. bogolandilan ye sunkura ka du ba
 naga. muso ka boloyelema ka fisa. a ka
 fisa du ma, a ka fisa dugu ma, a ka fisa
 jamanan ma.

_____ furan sunsun
 _____ daron geren
 _____ baganladon ye bintu ke fantigi ye

W



W

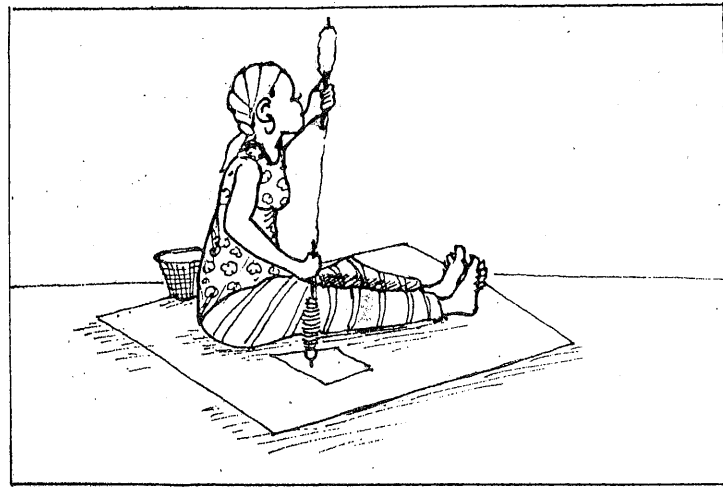
Wasa be filen kala
 wasa
 wa
 w

w w w w w w
 w-i-wi w-u-wu w-o-wo

waso wusu were wondo wulu
 musominen te taga filen ko : ji, ja,
 malo, tiga, fen caman be ke a kono. filen
 kura san wari ka ca. o kama, ni filen cira,
 a be taga di wasa ma. wasa be filen kala.
 wasa be sigi sugu kono a be filenkala
 damine kabini sagama fo wula, a be wasi.
 filen tonnen be wasa kono, bawo filen-
 kalabaga man ca tuga. wasa jayaro ka
 bon dugu kono, wa a te waso, a nisan ka
 di.

_____ w
 _____ wusu
 _____ wasa ye woto san

P



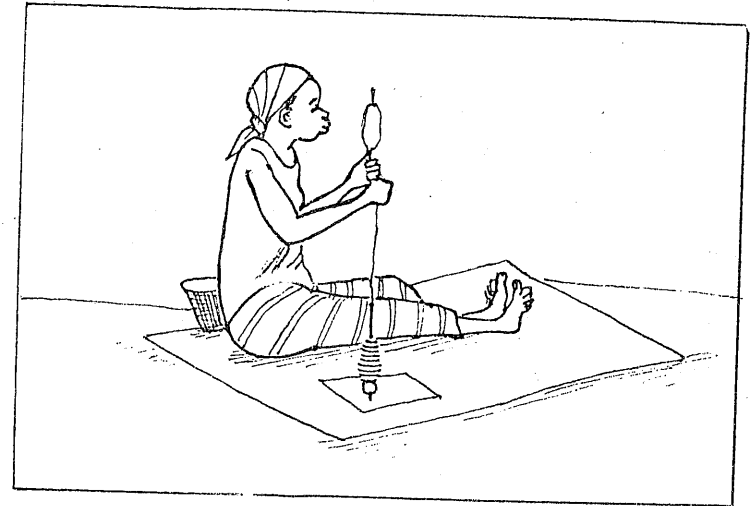
kura be koori parata
parata
pa
p

p p p p p p
pari peme pendelu pipawo polisi
falo paratali tun be musow jenaje, o tun
ka fisa ni sigigansan ye. kungokomuso
caman tun be u caw, u denw ni u yerew
ferebo. u tun be birifini, dulokiba ni
kulusi kala san o san u yere ka gese
paratalen na. sisan, bagifini ye
paratali tunun dugubaw kano, hali
dugumisenw na, a be jini ka to
musokorobaw de bolo, musodenmisenw
fana dun be se ka a nafa sora.

p
parata
pendelu kura san

P

oo



oo

Kura be koori parata
koori
koo
oo

ii miiri uu tuubi aa daamu
oo coolo ee keene ee yeelen
oo moono

koori mana bo forola yoramin, o te a kelen
ye fini ye. muso de be koori parata ka a
ke falen ni gese ye. gese be da ka a ke
finimugu ye, ka a ke taafe ni koso ni
dulokiba ye. olu bee be se ka feere.
kooriparatamusu be sigi ka mæen, ka jene
ni kale ta, a bolo be kumu, ni a ye moono
o moono bo, o be ke gaarikise ye. kura ni a
tjogon duuru ye miiriya juman sora ka
kooriparataton sigi joona u ka kin na.

ii, uu, aa
oo, oo, ee, ee
koori, daamu

Seginkanni

w p aa ee ee ii oo oo uu
 kiiri koori seere wooro suuru coolo
 miiri de be jo ke dolo ye. wasa wulila
 joona ka filen duuru kala, ka u feere ka
 wari soro. koriparata be muso jenaje.
 mago sigilen i yere ma, i te mago je.
 muso be se kaabolo jenaje baara caman
 na min te a ka gadonmuso baara ye.
 filenkala, galadon, koriparata, olu bee
 ye muso de ka haju ye, nafa be minnu na,
 minnu be mago je a donbaa ye.

miiri
 koori
 fulamusu ye fene duuru feere

Z



Z

ze be daga dilan
 ze
 z

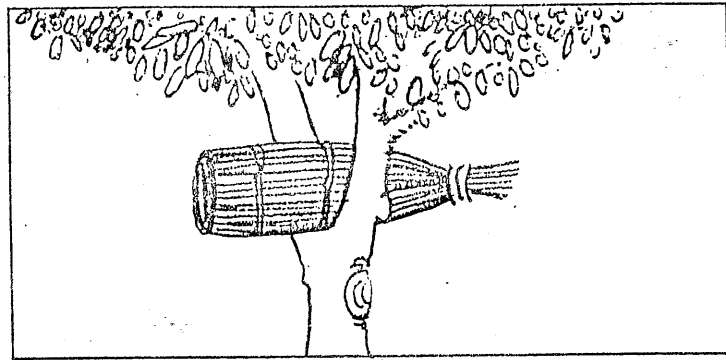
z z z z z z

za ze ze zi zo zu

zaana zantigi zumana zanbugu
 ze be daga dilan fo ka a je ni bogofasan
 ye. ka a ta faaba, singon, dunden, kaa taa
 a bila wusulandaga la. a be u bee feere
 yoronin kelen zanbugu dogo la. a ka jifije
 ce ka ji, a te ci joona bawo a jenina ka
 ma o karon zantigi muso zara be sanni ke
 a fe tuma bee. a ye ze ka daga ko gansi a
 terimusu caman ye zanbugu dugu kona
 zanwuyekalo temenen o ye ze ka soro
 yiriwa. samiye mana don ka se
 zuluyekalo ma, ze ka dagadilan be jo cike
 kama.

z
 zaana
 ze ka dagakapi

g



gunu be jirila
 gunu
 gu
 g

g g g g g g
 gomi goni gara gunan gega gana
 kura ce be gunu da. kura yere ye
 disensenna gana ye. n'a be di sensen, a be
 barama belebele sigi tasuma kan, a be di
 yelama tasadatugulama kono, k'a sigi
 barama in kono fo di bee ka yeelen ka
 tige. o tuma, a be bagi fegenma jini k'o
 siri dimaraminen da la. a be di yeelennen
 bee yelama o bagi kan. ni di sensenaa ka
 ban kura be jaga ke ji la, nogow ni
 didensuw be yelen sanfe, kepe be jigi
 jukara a ka di noko n'a kepe bee
 saniyalen be k'a bolo. sogoma o sogoma,
 kura be di ke daraka jomi na.

g
 gomi
 gegeme sanga ma bin

nk



nasun be nkunanji dilan ngaba koro
 nkunanji ngaba
 nku nga
 nk ng

nk nk nk ng ng ng
 nkalon nkelen nkunje ngolobe ngason
 ngaba.
 sogoma o sogoma, nasun be wuli joona ka
 taa nkanan. to mo sanni nkelenni w k'u
 tije. a be nkunanji dilan, ka taa a feere
 ngaba koro ngolobugu sugu la. nkanifo
 ngolo nana nkunanji san nasun fe, ko
 sumaya b'a la. nasun ko ngolo ma,
 nkunan te sumaya fura ye, i ka kan ka
 ngalama ni ngaaninba bulu tobi k'a min,
 k'i ko a la. a ye o min : ke, bara
 nogoyara. sufe a n'a terike nkari taara
 nkusunfo yoro la, ngason ye ngolo cin.

ng , nk
 nkelen , nkalon
 ngono , ngolobe

nc



ns

mancinin	be	kalan	na	nsirasun	ko
mancinin				nsirasun	
nci				nsi	
nc				ns	

nc ns nc ns nc ns
ncogan nson ncogan nsiirin nsana

balikukalan ye jaso ko sebe
ncika dugu la. nsana do ko : "ni ye ce
kelen kalan, i ye mogo kelen kalan, nka
n'i ye muso kelen kalan, i ye dugu kalan,
i ye jamana be kalan". balikukalan in
kera sababu ye ka jekabaara sinsin dugu
kono i n'a fo forobanako, forobaforo
safunadilan, galadon, dendumuni ani
jatemine seben mincogo. ja keleli ni
musow lafiyali hukumu kono, musow ye
gakuru nanaw dilan, ka jiriw turu. Nci ka
dugu musow kewale y'a jira ko kalan
joworo ka bon.

nc
ns
mancinin be nsiirin da

Seginkanni

z n nk, ng nc ns

Zanga muso zere ye daga min
dilan ngolobugu nci muso de y'o san. nci
tun y'a ka nunuw da kabini samiyε
donda, dogokun temenen a taara u di ba,
nani y'a soga, o ma bali a ka baara ke. a
nalen ni di ye so, a muso y'a seene
dagaba kono. nsanfala be a denke min na
n'o ye zantigi ye, o ye di ke nani na k'a
dun, ka tila ka taa ngaba koro k'i fa
nkunanji la, ka nserɛbara kelen ni ncogan
san k'o sama a ba ma. o y'a soro o be
kalan na nsirasun koro. a y'i kanto o ma :
"e, ma, aw ka kalan ko in be na fisaya
dugu ma saniyali ni ladamuli siratige la".
dugutigi nci nisondiyara kojugu musow
ka kalanko in na, a ye nkonifo burama ni
folikela nanaw jamogo wele, u ye
spenafoli ke musow ye.

nkunanji nsaban
ngolobe, zantigi
nci be nunu da

SIGINI

Siginiden minnu kalanna gafe in na, o bee
 sebencogo be se ka yelema n'a sebenna masin na
 walima bolo la, walima n'a sebenna k'a misenya
 walima ka kunbaya. Olu yelema cogo file nin ye.

Siginidenw	U sebencogo masin na		U sebencogo bolo la	
	Masinnata misenman	Masinnata kunbaba	Bololata misenman	Bololata kunbaba
a	a	A	A	a
b	b	B	B	b
c	c	C	C	c
d	d	D	D	d
e	e	E	E	e
f	f	F	F	f
g	g	G	G	g
h	h	H	H	h
i	i	I	I	i
j	j	J	J	j
k	k	K	K	k
l	l	L	L	l

m	m	M	M	m
n	n	N	N	n
o	o	O	O	o
p	p	P	P	p
r	r	R	R	r
s	s	S	S	s
t	t	T	T	t
u	u	U	U	u
w	w	W	W	w
y	y	Y	Y	y
z	z	Z	Z	z

MUSOYA

Gundo ani Sutura
Sɛgen ani munu
Cɛsiri ni timinandiya
Du kalamɛnɛ n'a lahinɛbaga
Denw naanibaga n'u ladonbaga
Jɔn ko muso tɛ fen ye?
Cɛbakoro masiri,
Fanga kunnabiri
Sogoma dolo
Sanu nɛgenin
Bankoma ni sɔnkoma
Jɔn ko musoya ye mɔnɛ ye?

Cɛkoro Sangare

FASOKAN

A barika!
Don tɛ wele don na
Ko bɛɛ n'a tuma
N kɛra n yɛrɛ ye
Jɔnnitun b'a don ko
Ne bɛ sɛbɛnni kɛ nfaso kan
Aa ! Nin ye hɛrɛ ye!
Nin ye daamu ye!
Ne farafin ! Ne monimoni !
Ne finfinkuru !
Ne Sununkunba !
Ne jɔnkenin !
Ne kongotonin !
Ne fana ni sɛbɛnni !
N yɛrɛ kan na
Ayi sa
E , kayira
Ne fasokan
Ne ka hɔronya tiimɛnan
N ka hɔronya noɔrolan
N ka hɔronya darajalan
A barika
Nka nin t'a b'c
Donni ma da si kelen kanma

An k'an jija,
K'a pini, k'a pini.

Yoro Jakite

BAARA

A'ye wuli an ka do ke!
yere ta ni sigi te ben
kuma cayara, baara tuma sera!
Baara de be mogo fisaya mogo ye
Baara de be jamana taa je
Baara ka gelen baara ye
Barra ka bon baara ye
N'o te baara man fisa baara ye
Baara ma bo baara la
Aw m'a don manamanakoke
ka fisa manamanakanfo ye?
A. ye wuli an ka sebe ke!
Cikelaw ka wuli!
Monikelaw ka wuli!
Jagokelaw ka wuli!
Baganmaaralaw ka wuli!
Seriwusidaw bee ka wuli!
An ka baara ke!
Baara tuma sera!

Ncoronin

Ngolo ye diden ncon bo
nsirasun koro. Ncoronin
tun be nsirabolo kan.
Jaa-jaa ngolo ye ncoronin ye
Ngolo y'i kanto: "Ncoronin, bo ne ka nunu kan
sanni n k'i njome i ko njomi"
Ncoronin ko ngolo ma:
"i ka kumu, n'i ma nsaban dun,
i ye nsira nene.
Na n ka bo nsirabolo kan
ka ngalama jiri magen,
sanni ngolo ka nunu ta ka ncoron n kan".

Arafi Jalo,
ka bo Kulukoro

GAFE KONDOKOW

kalanse	kokɛtaw	siginidenw
n		
-	Dukonɔsigi	
1	Mama be dumuni tobi	i
2	Mama be dumuni tobi	u
3	Mama be dumuni tobi	t
4	seginkanni	i-u-t
5	Sanaba be sokonona furan	o
6	Sanaba be sokonona furan	ɔ
7	kaja be sokonona furan	s
8	seginkanni	o-o-s
9	Minata be fininogo ko	f
10	Minata be fininogo ko	n
11	Minata be fininogo ko	b
12	seginkanni	f-n-b
13	jelika be denbatigiya la	a
14	jelika be benbatigiya la	d
15	jelika be denbatigiya la	e
16	jelika be denbatigiya la	ɛ
17	seginkanni	a-d-e-ɛ
18	Tata be mogow bisimila du kono	m
19	jele be yeelen tugu so kono	y
20	seginkanni	i-u-o-o-a-e
		ɛ-t-s-f n-b-d m-y

	Sene ni baganmara	-
21	Mamu be kala ce	k
22	Mamu be kala ce	l
23	Habi be kaba sene	h
24	nama be no sene	n
25	Umu be tiga fɔri	g
26	Kaba be ji ke nako la	j
27	seginkanni	k-c-l-h-n-g-j
28	Sali be kami mara	r
29	Dado be bagan misen ladon	an
30	Dado be bin di saga ma	in
31	Dado be sagaden ladon	en
	Bololabaara	-
32	Penda be bogolan dilan	en
33	Fanta be kun digi	un
34	Kunba be gala don	on
35	konse be gala don	on
36	seginkanni	r-an-in-en- ɛh-ufi-on-on
37	Wasa be filen kala	w
38	Kura be koori parata	p
39	Kura be koori parata	o-ii-aa-uu- ee-ɛɛ-oo

40	Seginkanni	p-oo-ii-aa-uu- ee-εε-oo
41	Ze be daga dilan	z
42	ηunu be jiri la	η
43	nasun be nkunanji dilan ngaba koro	nk-ng
44	mancinin be kalan na nsirasunkoro	nc-ns
45	seginkanni	z-η-nk-ng-nc- ns
46	sigini	-
47	sigini	-
48	Musoya	-
49	Fasokan	
50	baara	
51	Ncoronin	
52	Gafe konokow	

Nataliye dilanbaga : Adama MARIKO
: Amadu SANOGO